

AMERIŠKA DOMOVINA
AMERICAN HOME

6117 St. Clair Ave. — 431-0628 — Cleveland, Ohio 44108

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Managing Editor: Mary Debevec

NAROCNINA:

Ča Združene države:
\$18.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.50 za 3 meseca

Ča Kanado in dežele izven Združenih držav:
\$20.00 na leto; \$10.00 za pol leta; \$6.00 za 3 meseca

Petkova izdaja \$6.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:
\$18.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.50 for 3 months

Canada and Foreign Countries:
\$20.00 per year; \$10.00 for 6 months; \$6.00 for 3 months

Friday edition \$6.00 for one year.

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CLEVELAND, OHIO

83 No. 161 Weds., Aug. 22, 1973

Indija po 26 letih neodvisnosti išče pot iz vsakovrstnih težav

Pretekli teden je Indija obhajala 26. obletnico svoje neodvisnosti v potlačeni, polna težav, zagrenjenosti in nezadovoljstva. Očitno je veliko pomanjkanje živil, delavstvo je nemirno in nezadovoljno s svojim položajem, četudi skuša liberalno in socialistično usmerjena vlada vsaj nekaj storiti zanj, pritožbe nad vladno nesposobnostjo, podkupljivostjo in neodločnostjo ter nad rastočo inflacijo so vedno pogostejše in glasnejše.

Pri tem ni minilo še niti dve leti od indijskega zmago-slavja v vojni s Pakistanom in oznanjevanega zmago-slavja nad pomanjkanjem hrane, ko je ugodno vreme s podporo "zelene revolucije" prineslo bogato letino. Indira Gandhi je odločno zmagala pri volitvah po teh uspehih in izgleda-lo je, da gre Indija lepim časom naproti.

Iz tega optimizma in samozvesti je padla Indija v tež-ko potlačeno, množice v stiski so začele dvomiti v spo-sobnost in poštenost svoje vlade, svojega vodstva, kate-re-mu so še skoraj včeraj vzklakale.

Posledice zmago-slavne vojne še vedno niso urejene; v Indiji je še vedno v taboriščih nad 90.000 pakistanskih vojni-uhajnikov, Pakistan še vedno ni priznal neodvisnosti Bangladeš, vprašanje selitve Bengalcev v Bangladeš in Biharcev iz tega v Pakistan še ni niti dobro načeto. Indija, ki je pomagala Bangladešu do neodvisnosti, je vsaj mo-ralno dolžna to državo podpirati, četudi je v stiski. So-vražnost Pakistana do Indije je rajše večja kot manjša. Tudi s Kitajsko se Indija še ni pomirila vse od vojne leta 1962.

Ob priložnosti obhajanja 26. obletnice indijske svobo-de so politiki, časniki in ljudje, ki se zanimajo za javno življenje svoje domovine, razpravljali o položaju Indije v sedanjem času in se odkrito spraševali, kaj je Indija prav za prav v 26 letih svoje svobode dosegla?

Indija je bila biser Britanskega imperija, v njej je vladal red, predstavljala je enotno državno ozemlje, ki je ob-segalo sedanjo Indijo, Pakistan in Bangladeš. Gospodar-stvo je počasi napredovalo, četudi je bila življenjska ra-ven dosti nizka in socialni red v močnem nasprotju s so-dobnostjo.

Nekdanje cesarstvo je razpadlo v Indijo in Pakistan, od katerega se je pred dvema leti odcepila republika Ban-gladeš. Odnosi med tremi nasledstvenimi državami niso ta-ki, kot bi bilo za nje koristno, namesto, da bi med seboj so-delovale, se pisano gledajo in druga druga ne zaupajo.

Eden od nekdanjih vodnikov boja za neodvisnost je de-jal: Nimamo demokracije, ki smo si jo predstavljali ob vo-ri naše neodvisnosti, niti ne živimo dosti boljše — vsaj ve-čina izmed nas — kot smo pred četrto stoletjem. Nismo se premaknili posebno daleč!

Indira Gandhi, na katero leti največ in najglasnejša kritika, je na dan praznovanja neodvisnosti pred Red For-tom, simbolom nekdanje moči Velikega mogula, ki je nek-daj vladal Indiji, pozvala narod k žrtvam.

"Skupaj smo stali pred hudimi ovirami. Včasih smo prišli iz njih zmagovito, drugič je uspeh izostal. Zdaj smo pred svojo najtršjo preskušnjo kot država. Če smo jo spo-sobni reševati odločno in pogumno, bo bodočnost pred na-mi svetla in bleščeča kot zlato preskušeno v ognju." je hrabrila Indira Gandhi svoje poslušalce.

Nato jih je opozorila, da stoji Indija kot dežela pred odločitvijo, ali hoče biti narod tistih, ki jokajo in se prito-žujejo ali omagajo pred težavami in preskušnjami ali na-rod pogumnih, ki pogleda nevarnostim pogumno v obraz in se jih loti premagovati. To vprašanje je treba rešiti, nanj morajo odgovoriti vsi, mladi in stari. Od tega odgovora zavisi bodočnost Indije, je dejala Indira.

Predsednica vlade je priznala, da trpi država od vrste pomankljivosti. "Čene so porastle, porastle ogromno. Mi ne maramo tega skrivati. Živimo v trdih časih... Nekateri obtožujejo vladno izrednih izdatkov. Sprašujejo, kje je ves ta denar?" je govorila Indira. Opozorila je na izredne in velike stroške z vzdrževanjem 10 milijonov ljudi, ki jim je suša lani onemogočila obstoj. Spomnila je poslušalce na ve-like izdatke, ki jih je imela Indija z begunci iz nekdanjega Vzhodnega Pakistana, predno je postal ta neodvisna re-publika Bangladeš.

Vse to bi bilo premagano in pozabljeno, da smo imeli le eno dobro letino, pa je namesto nje prišla suša, ki ni uni-čila le pridelka, ampak je osušila tudi studence in reke ter pospešila inflacijo, je razlagala predsednica vlade.

Nato je opozorila na sebičnost, ko vsakdo gleda samo na svojo korist, skupnost pa ga nič ne briga. Trdila je, da vlada stori, kar more, četudi jo kritiki dolže vseh mogočih pomankljivosti pri vodenju države s 570 milijoni prebival-ci, ki se vsako leto pomnože za novih 13 milijonov.

Indija je danes revna dežela, kritiki vlade trdijo, da živi v njenih mejah preko 220 milijonov, ki ne zaslužijo letno niti \$40. Narod je izgubil pogled v bodočnost, izgubil idealizem, ki ga naj bi gнал k naporu za boljše in lepšo bo-dodočnost.

Indija ima skromna lastna sredstva, pa jih bo morala le-tos dati vsaj polovico, če ne več, za 4 milijone ton živeža, ki ga mora kupiti v tujini, če naj reši milijone svojega prebi-valstva pred lakoto.

Indira Gandhi je Indijcem za 26. obletnico neodvisno-sti dejala jasno, prepričevalno in brdko grenko: Nima smisla, da se pritožujemo in nergamo nad težavami in vprašnji. Nikogar ni, ki bi jih rešil in premagal za nas!

BESEDA IZ NARODA

Nova maša in nekrvava bitka v Slovenskih goricah

DAVENPORT, Wash. — Ko je letošnji novomašnik maribor-ske škofije Jože Urbanič zvedel, da sem nameraval letos obiskati svojo ožjo domovino, Slovenske gorice, me je povabil, da bi se naj udeležil njegove maše pri Sv. Ani v Slovenskih goricah. Povabil je bilo tako prisrčno in vabljivo, da sem si čas svojega obiska uredil tako, da sem res pristoval na tej novi maši, ki je bila 8. julija.

In ta nova maša je povzročila neke vrste vojno stanje med dvema sosednjima slovenjor-škima župnijama: Sv. Ana in Sv. Benedikt. Zakaj? Novomaš-nik Urbanič je bil rojen v bene-diški župniji; v tej župniji je bil krščen, birman; v tej župniji je živel do konca svojih gimnazij-skih študijev. Zato benediški župljani trdijo, da je novomaš-nik Urbanič njihov novomašnik.

A pred nekaj leti so se starši in vso družina preselili v anovsko župnijo in v tej župniji sedaj živijo. Zato anovski župljani trdijo, da je novomašnik Urba-nič njihov novomašnik. Kako pa je novomašnik odločil? Svojo prvo mašo, novo mašo, je imel v anovski cerkvi; podobica, raz-deljena ljudem, je povedala, da je spomin na novo mašo novo-mašnika Jožeta Urbaniča pri Sv. Ani v Slovenskih goricah 8. julija 1973. Teden pozneje pa je v benediški cerkvi ponovil svojo novo mašo in ljudje so dobili podobico s sledečim be-sedilom: Sv. Benedikt v Slov. goricah, 15. julija 1973, Jože Urbanič, novomašnik.

Na dan nove maše pri Sv. Ani je ta problem med dvema župnijama prišel na dan v šalji-vi obliki. Lenarški dekan Janko Kotnik je potem predlagal reši-tev: novomašnik Urbanič ni ne anovski in ne benediški novo-mašnik, ampak novomašnik le-narške dekanije, ker obe župniji pripadata tej dekaniji. Pozneje zvečer pa je podpisani predla-gal, da novomašnik Urbanič ni ne anovski in ne benediški in ne dekanjski novomašnik, am-pak da je novomašnik vesoljne Cerkve. Pa se je zdelo, da dekan Kotnik in podpisani nista popol-na "zatrla" te šaljive, nekrva-ve bitke med anovsko in be-nediško župnijo. Gotovo je ta borba bila zgovorno znamenje, da ljudje ljubijo svoje novomaš-nike, da je vsaka fara ponosna, ako ima novomašnika.

Sedaj pa nekaj spominov na to novo mašo pri Sv. Ani, kjer župnikuje prodekan Jože Hor-vat.

Podpisani je z veseljem ugo-tovil, da se obhajanje novih maš na štajerskem ni veliko spre-menilo od leta 1938, ko je on imel novo mašo, premicijo, v benediški župniji. Godba je bila čelo ista: Slavekova od Sv. Tro-jice. Ples "čindara" še vedno priljubljen pri mladih in starej-ših, ceremoner je še vedno važ-na oseba, fotografiranje cele skupine še smeja poln do-godek, slavaloki s priložnostni-mi pozdravi in voščili. Ni pa pri tej novi maši bilo družic (belo oblečeni deklet); dekleta so po-magala streči gostom pri mizah; vse strežnice enako oblečene; tudi strežniki — fantje — enako

oblečeni.

Na dan nove maše so se vsi gostje kakih 350, zbrali na do-mu novomašnikovih staršev. Se-veda je vsak gost dobil lep puš-elj (nagelj z zelenjem) od deklet-strežnic; in vsak gost je nagradil deklet, ki mu je pripe-la pušelj, z nekaj dinarji. Obi-len zajtrk je bil v veliki uti, ki je bila zgrajena za to slovesnost; pozneje so služila kot garaža za poljske stroje; notranjost te le-sene stavbe je bila vsa okrašena z zelenjem in razsvetljenja z žar-nicami in velikih rešetih.

Po zajtrku je bil pred hišo sloves od doma. Godba je za-igrala slovesno melodijo; voščil-dveh deklet v narodnih nošah in podelitev novomašniškega križa novomašniku; materin in očetov blagoslov: križ na čelo, blagoslov z blagoslovljeno vodo.

Nato pa peš k anovski cerkvi; kakšno dobro uro hoda; pa ne-kateri so se "modernizirali" in se z avti peljali k cerkvi. Slo-vesno zvonjenje se je vedno bolj slišalo. Cerkev je seveda bila nabito polna in še precej ljudi je bilo pred glavnimi vrati. Cer-kev je bila okusno okrašena z dolgimi venci, pritrjenimi na stropu cerkve; dekleta so sple-tala te vence ob večerih pred no-vo mašo; rabile so pušpan, ki so ga nabrali otroci. Z novomašni-kom je končevalo kakih 8 duhovnikov; tudi podpisani. To je seveda bil velik dan tudi za župnijski cerkveni zbor, ki je pokazal vso spretnost in moč. Pridigar je bil dr. Tone Trste-njak, redni profesor na teološki fakulteti v Ljubljani, ki se je lepo prilagodil svojim poslušal-cem. Se stara navada: med po-vzdigovanjem so se oglasili možnarji. Obhajilo je vzelo pre-cej časa, ker je veliko ljudi šlo k obhajilu. Zelo redki so naka-zali duhovniku, da želijo imeti hostijo položeno na dlan (ta na-čin obhajanja je dovoljen v Slo-veniji). Proti koncu maše je petje postalo še bolj slovesno, ker se je zboru pridružila godba. Po maši pa so ljudje šli v neke vrste procesiji mimo novomašni-ka blizu oltarja, poljubili nje-gov novomašni križ, kaj darova-li, in dobili spominsko novomaš-no podobico.

Po končani cerkveni sloves-nosti so se ljudje počasi začeli vračati na novomašnikov dom. Pa ne peš. Avti in avtobusi so naredili povratek hitrejši in u-dobnejši.

Po povratku na dom so se ljudje zopet počasi podali v uto. Strežniki so še ponujali vino in radensko slatino, kar se je po-tem dogajalo ves dan in tudi prihodnji dan. Težko je reči, ali so ljudje spili več vina ali več radenske slatine. Vse mize v uti so bile okusno okrašene in pri-pravljene za obed. Pri glavni mizi so bili novomašnik, njego-vi starši, bratje in sestre, drugi sorodniki, sosedje, duhovniki. Godba je prispevala k slovesne-mu razpoloženju in čakanju na trenutek, ko so strežniki in strežnice začeli prinašati velike skledje z odlično juho. Malo poz-neje so postavili na mize velike pladnje z govedino in prikuha-mi. Tudi svinjska pečenka je prišla na mize. Naj omenim, da je kuhanje za toliko ljudi prava

umetnost. Glavna kuharica in njene pomočnice pač morajo ve-deti in presoditi, koliko jedi pri-praviti: ne preveč, ne premalo. Odkod pa vsa hrana? Veliko hrane je podarjene od sorodni-kov in drugih gostov (krava, vol, teleta, svinje, perutnina; tu-di pecivo). Tudi vino je navad-no podarjeno; pa za to novo mašo ga je bilo potrebno kupiti ra-di lanskoletne toče v tem pre-delu Slovenskih gor.

Po končanem obedu je bilo več časa za čindaro. Ta ples je neke vrste dolga veriga, ki se pač podi po tempu melodije, ki jo igra godba. Vrstni red, vsaj v začetku, je sledeči: ceremo-nier, deklet, fant, deklet... Pa kmalu se pridružijo tudi otroci, starejši moški in ženske, mlajši duhovniki, novomašnik; na tej novi maši tudi 2 nuni iz Grad-ca. Važen dogodek popoldne je seveda fotografiranje cele sku-pine; ker ni bilo kakšne vzpeti-ne blizu, je fotograf imel veliko dela, da je razporedil vseh 350 gostov tako, da bi se vsaj vsi obrazi videli na fotografiji.

Proti večeru je bil eden naj-bolj prisrčnih dogodkov na tej novi maši. Vsi gostje so se poda-li peš h kakih 20 minut oddalje-nem križu na odprtem polju za večerno pobožnost. Pete litanije Matere božje. Novomašnik in drugi duhovniki so vodili, vsa množica je odgovarjala in po vsaki šesti prošnji so vsi zapeli kako Marijino pesem ob spremljavi godbe. Bil je lep večer, ne prevroče. Pesmi so donele čez polja; vse je bilo mirno. Po lita-nijah so ljudje še kar naprej peli, seveda tudi vedno lepo pe-sem "Je angel Gospodov ozna-nil Mariji..."

Potem peš nazaj v uto za ve-čerjo. Razne jedi so si sledile. Vmes kakšen govor. Župnik Vo-grin pa je skrbel za zabavo (npr. opis novomašnikove pre-teklosti v šalji obliki). Anov-ski cerkveni zbor prepeva. Kad-ar imajo strežniki in strežnice le kaj prostega časa, pogovori-jo godbo, da zaigra melodijo za čindaro; ta veriga postaja ved-no daljša, ker vedno več ljudi vstopa v njo, ki se pomika me-d polji; vse je bilo mirno. Po lita-nijah so ljudje še kar naprej peli, seveda tudi vedno lepo pe-sem "Je angel Gospodov ozna-nil Mariji..."

Proti polnoči se novomašnik dvigne; govor veselja in zahva-le. Obenem naznani, da je prvi dan nove maše končan in da se naj prihodnje jutro zopet vsi zberejo v uti za zajtrk pred od-hodom k anovski cerkvi za mašo. Počasi se ljudje začno po-slavljati in si žele nekaj ur do-brega počitka.

Tudi v ponedeljek je bilo ve-liko ljudi pri maši ob desetih. Podpisani je imel presenečenje; tik pred mašo ga je novomašnik vprašal, če bi mu bilo mogoče, da bi pridigal med mašo; dva problema: podpisani ni že nad 20 let pridigal v slovenščini — in kdaj in kako se pripraviti, ker je podpisani bil med konce-lebranti; na drugi strani pa je bilo težko odkloniti novomašni-kovo prošnjo; odgovor je bil "bom"; spomnil se je nekaj točk iz pridige novomašniku Mc-Greevy-ju v tej deželi; in je slo: pridiga je imela začetek in ko-nec in je bila kratka.

Po maši zopet na novomašni-kov dom. In ponovila se je go-stitja prejšnjega dneva; vse je bilo manj slovesno, pa mogoče bolj prijetno, bolj domače. O-bled z raznimi jedili. Godba je bila neutrudljiva, pa tudi ljubi-telji čindare so bili neutrudljivi, in vedno več ljudi se je vključevalo v ta ples. Ker je vreme bilo lepo, so po obedu ljudje bili zu-raj ute: obiskavanje med sorod-niki, kramljanje med sosed. Župnik Vogrin je organiziral "brivniko", ki je spravila ljudi v res dobro voljo. Pozneje čas za večerjo. Zopet več vrst jedi in seveda vedno dovolj vina in

slatine. Med večerjo in po ve-čerji zopet petje (celo benediški cerkveni zbor je začel peti). Godba še vedno junaško igra; kadar je kaj časa za čindaro, je čindara. Kapucin Kraner od Be-nedikta govori o Slovencih v Švici, kjer je on njihov župnik. Novomašnik je zaključil svojo večerjo s posebno jedjo: po nje-govi želji so postavili pred nje-ga veliko skledo mleka; bilo je videti, da mu je mleko ugajalo.

Počasi so se začeli kazati zna-ki utrujenosti. Nekateri, poseb-no starejši in otroci, so dremali sede ob mizah. Godba je redke-je igrala; vedno manj petja; tu-di navdušenje za čindaro se je pomirjalo. Strežniško osebje je začelo pospravljati mize. Neka-teri so se začeli poslavljati s trdnim prepričanjem in pritrje-vanjem, da je bilo lepo, da ta nova maša ne bo dolgo pozablje-na. In seveda vprašanje: Kdaj bomo zopet imeli novo mašo. Pa so Benedičani hitro odgovarja-li: Mi jo bomo imeli čez dve leti (jezuit, ki sedaj študira v tuji-ni).

Ponovitev te nove maše pri-hodnjo nedeljo v benediški cerkvi je bila omejena na cerkve-no slovesnost; tudi pri tej maši je bilo veliko ljudi, tako da je cerkev bila natrpna in še pre-cej ljudi je bilo zunaj cerkve. Pred mašo voščila novomašniku pred oltarjem. Pridigal je bene-diški domačin župnik Pivec. Le-po petje. Poljub novomašniko-vega križa po maši. Po maši pa je benediški župnik Zanjekovič povabil novomašnika, njegove ožje sorodnike, farni cerkveni zbor, duhovnike, cerkvene klju-čarje, župnijski svet na obed v svoje župnišče. Vsi so preživeli popoldan v dobri volji, ob petju, raznih jedilih, šalah z isto ugo-tovitvijo: bilo je lepo.

Letošnja nova maša v Sloven-skih goricah se ni veliko spre-menila od časov pred vojno in pred revolucijo. Kaj pa prihod-nost? Ali se bodo nove maše ob-hajale v tolikem obsegu (števi-lo gostov, čas — dva dni) tudi v prihodnje, ko se bo tudi podeže-lje bolj "moderniziralo", bolj "pomeščano", bolj "televizijo-mizami, okoli ute, pred uto, kjer je pač kraj prostora. Ako se pre-dolga veriga pretrga, pa se dve verigi podita in srečujeta. Goto-vo ima čindara tudi praktičen pomen; je dober pripomoček za prebavo.

Za zaključek pa tole: Anov-ska nova maša letos bo dolgo ostala med najlepšimi spomini mojih počitnic v Slovenskih go-ricah.

A. Breznik

Romanje k Lurški Materi božji

CLEVELAND, O. — Slovenci radi romamo. Romajo doma, ro-mamo pa tudi mi v zdomstvu. V tem tudi clevelandski Sloven-ci prav nič ne zaostajamo za drugimi rojaki. Redke so naše organizacije, posebno še cerkve-ne, katere ne bi vsako leto na-pravile svojega romanja na ta ali drugi romarski kraj.

Najbližja clevelandška božja pot za nas Slovence je k Lurški Materi božji na Chardonski ce-sti, ker je ta veliki večini roja-kov najlažje dosegljiva in z naj-manjšimi stroški. Na to božjo pot popelje Marijina legija žup-nije sv. Vida v nedeljo, 9. sep-tembra t. l., svoje članstvo, lepo pa vabi, naj se Legijinim roman-jem in romarkam pridružijo tu-di drugi farani kakor tudi vsi slovenski Marijini častilci iz Clevelanda in okolice.

Ker ni bilo mogoče dobiti do-poldne časa za sv. mašo, bo naša slovenska romarska sv. maša še-

le ob 1. uri. Opravil jo bo Fa-ther Jože Simčič. Po maši bo od-mor, med katerim bo vsak lah-ko dobil pri sestrah kosilo, ven-dar se mora zanj čimprej pri-glasiti, da bodo vedele pripra-viti koliko in kaj. Na voljo bo namreč ali goveja pečenka (\$3.50) ali pa kurja (\$2.95).

Ob treh popoldne bodo slo-venske pete litanije; razen tega pa bomo opravili na romarskem kraju tudi svoje redne molitve kot udje ML.

Na romarski kraj pojde veči-na s svojimi vozili; drugi pa pojdemo z avtobusi. Za vožnjo z avtobusom je treba plačati že pri prigrisatvi po \$1.25 za osebo.

Priglasje za kosila in za avto-buse sprejemata gđc. Pavla Rih-tar, tel. 432-2041 in pa ga. Lojz-ka Sever, tel. 431-4233.

Posebno želimo, da bi se nam pridružile v velikem številu ce-le družine, da okrepimo svojo duhovno povezanost. Naših pevk in pevcev pa, mislimo, da ni treba posebej vabiti. Tako pri maši kakor pri litanijah bomo peli samo najbolj poznane in priljubljene Marijine pesmi.

Romanje bo seveda v vsakem vremenu.

J. S.

Večer balincarjev in njih prijateljev!

CLEVELAND, O. — V sobo-to, 25. avgusta 1973, ima Balin-carski krožek Slovenske prista-ve svoj "Večer", ki naj bo večer veselja in zabave. Ta večer se bodo vršile tekme med moštvii balincarske lige. Ob tem času, dragi prijatelji balincarjev, ima-mo priliko, da nekako prisostvu-jemo pri teh igrah s svojo kriti-ko in svojimi nasveti. Paziti pa je treba, komu dajete svoj na-svet ali koga kritizirate, kajti vsi so naše vroče slovenske krvi.

Prijatelji balincarskega krož-ka in njegovih članov, prijatelji Slovenske pristave, pridite ta večer na Slovensko pristavo, da se s člani Balincarskega krožka v prostosti narave naučite ve-selja in smeja. Vemo tudi, da se ne moremo vsi zabavati z igranjem, zato smo preskrbeli muzikante "Veseli svatje", ki nam bodo igrali vesele in lepe slovenske melodije.

Vse bo preskrbljeno glede je-dače in pijače. Imeli bomo go-vejo pečenko, "steak" in tisto dobro in okusno "asado", kate-ro bodo pripravili člani krožka. Listki za to večerjo se lahko do-bijo pri članih krožka. Sedaj pa novica, ki je skoraj neverjetna posebno za sedanje čase: celot-na večerja bo le \$3.50. Servira-nje večerje se bo pričelo ob še-stih zvečer.

B. K. S. P.

Žepni telefoni

Čez nekaj let se bo začela se-rijska proizvodnja radijskega telefona, ki ga bo človek nosil v žepu kakor zdaj transistorski sprejemnik. Aparat napajajo baterije, gre za kombinacijo majhnega telefona in razmero-ma močnega oddajnika.

Naprava spreminja glas v ra-dijske signale, ki jih ultra krat-ki valovi prenašajo do posebnih central, priključenih na običaj-no telefonsko omrežje. Telefo-nirati bo mogoče od doma in iz pisarne, iz taksija, restavracije, parka itd.

Konstruktor Martin Cooper pravi, da je novost omogočila izpopolnjena elektronska tehni-ka s čedalje manjšimi sestavni-mi deli, zaradi katerih je mogoče vse skupaj spraviti v razmeroma majhno in lahko škatlo.

Radiotelefon bo koristil zlasti poslovnim ljudem na poti in vsem tistim, ki nujno potrebu-jejo telefonsko zvezo na večje razdalje.

Kašljanje utegne povečati človekov krvni pritisk do tri-kratno.

J. M. Dovič:

IZKORIŠČEVALCI

I Na Kraševčevem hribu je Korenec klepal koso. Jednako merno je udarjal s kladivom po jeklu, da se je razlegalo doli po podolju. Dasi je postavil klepišče pod hrastovo senco, kapal mu je vendar le znoj raz čelo. Soparen poletni dan je bil. Pokošeno seno se je zvijalo pred solnčnimi žarki, in travnati ogrebki so se sprosti sušili od jutranje rose.

Mož v hrastovi senci je bil mlad. Črni lasje so se nepočesano spuščali po temenu in tilniku, in brke pod kratkim nosom niso kazale, da jih gospodar pridno gladi in višje. Sicer pa je bil čedno opravljen, in rdeča ruta se mu je podajala, viseča od vrata čez prsi. "Ah, še bi kosil, še dva dni lahko! Tako pa bode moje košnje kmalu konec. In vendar glej, da Cink, kako bi se polastil še druge polovice travnika! Pa ne, če Bog da, ne! Dovolj mi je, da ne morem imeti četrto govedij v hlevu. Naj mi Cink vzame še ta del, potem nimam dati kaj niti dvema kravama."

Tam za grmom je tičal devetleten fante. Na hip lahko spoznamo, da je kosčev sin. "Oče, ščinkovec ima mlade v tem grmovju."

"Tonček, pusti ščinkovce, naj se izležejo. Pokaži, da imaš več usmiljenja do živalij, kakor Cink do človeka."

"Oče, prihihi deček h koscu, 'kdaj bomo zopet mi kosili po celim travniku?'"

"Se dve leti, sin! Dolgi sta, toda dočakali ju bomo, ker smo dočakali že deset let."

Na dečkovih trepalnicah je solza zablestela. "Kar grablje vzemi in razmetaj travo v ograbi."

Sin gre za delom, oče pa udarja po kosi, da odmeva po dolini.

Korenec je bil dober gospodar. Ali oče njegov je bil zapravljiv. Vdal se je pičaji in se je zadožil do vrata. Skrajni čas je bil, da je izročil gospodarstvo sinu v roke. Ze je preteklo pet let, odkar je počival njegov oče pod zeleno rušo. Sin se je oženil, in žena mu je prinesla 800 gld. dote. Ali kaj je bila ta svota za 3000 gld. dolga? Ženitnica, odstotki, prepisi in drugi taki stroški so mu vzeli čez 200 gld. Obrestij je plačal za tri leta kakih 600 gld. Mlademu gospodarju ni ostalo ničesar, ostal mu je le dolg. Orodja je bilo malo, hlev prazen, žena slaba gospodinja. Najbolj pa je peklo Korenina, da je njegov oče zastavil, krčmarju Cinku polovico najlepše in najboljše senoži za celih 12 let.

A vendar je mladi gospodar ril in ril, da se je preril. Pridno je delal, varčeval, vodil gospodinj; sosedje so mu šli na roko, živel je v miru, le krčmar Cink ni bil njegov prijatelj. Želel je tudi njega dobiti v svoje pesti, in skominala ga je tudi druga polovica senoži na Kraševčevem hribu.

II.

Jesenski dnevi so nastopili — dnevi veselja za kmetovalca, ako se letina obnese dobro. Pa se ni tisto leto. Krompir je pognil vsled deževnega vremena, turščico so vrane hudo obdelale ob saditvi in ob zoritvi, pšenica je bila snetjavo, rž je pozebla. Le oves se je obnesel, in repa je obrodila.

Korenec je računil, koliko dobi za pšenico, odločil, koliko proda krompirja, a jeseni je bil njegov račun prekrižan. Cink je težko čakal na obresti in nekega dne okrog sv. Uršule je poklical Korenina na obračun.

S težkim srcem in praznim žepom je stopal dolžnik k upniku.

Nekaj pivcev je sedelo okrog činkove mize. V kotu je sedel mož zabuhle glave in mračnega pogleda, pridno potegujoč žgano pijačo. Poleg njega je premikal v jedromer svojo steklenico mladenič tridesetih let, rjave kože in rdečih les. Tema nasproti se je vsedel vstopivši Korenec k rdeče pobarvani mizi. Čink mu je prinesel merico vina.

"Rad bi vedel, čemu piješ vino, Korenec, ki je tako drago. Treba ga je vliti vase najmanj dva litra, ako ga hoče občutiti. Te-le kapljice pa je dovolj nekaj požirkov, da se človek okrepi in pogreje." Tako je izpregovoril mož z zabuhlo glavo.

"Hočejo, da bi vino pili, a zakaj? Ali ni v vinu ravnokotni alkohol, kakor v žganju? Le manj ga je v vinu, ki je pa vendar dražje, ne ceneje. In zakaj bi ga pili? Kdo nas more siliti, da bi pili vino?" popraša mladenič rdečih las.

"Toda vino je zdravo, žganje škodljivo," pripomni Korenec z zamišljenega obraza.

"E, kdo pravi, da je žganje škodljivo? Poglej Murjeka tule, kakšen korenjak je, zdrav kakor riba, a pije žganje vsak dan. Smetovec pa pije vino, a je taka tršljika, da mu škoduje vsaka sapica," odgovarja mladenič.

"Murjekova sreča je ta, da težavna dela opravlja, ker dan dan vlača drva s hriba. Starosti pa vendar ne bode dočakal."

"Seveda ne ne bodem, ker trpim, kakor živina."

"Delo ti ne škoduje, Murjek, žganje pa."

"No, modrijan, kaj pa porečeš o Smetovcu?"

"On je bolehen, in njemu je zdravnik priporočil, naj pije vino."

"Pa naj pije žganje, bode še prej zdrav," vtakne se vmes krčmar Cink, in pivca se zakrohota:

"Dobro, dobro, Cink jo je zadel."

"Žganja ne prenese Smetovec narava," nadaljuje mirno Korenec. "Sicer pa veš, kaj so gospod župnik povedali ono nedeljo na prižnici?"

"E, župnik lahko razgraja črez žganje, ker ima vina dovolj. Mi ne zaslužimo tako lahko krčmarjev, kakor on," odreže se mladenič.

"Veš kaj, Kvakovec, tega pa ne govori o našem župniku. Obče čislani gospod so, in ako si morejo privoščiti kozarec vina, naj si ga le, saj so šestnajst let hlače trgali po šolah, predno so prišli do svojega kruha. Ti pa služiš že iz mladih let, in vendar nič nimaš."

"No, Korenec, ti že veš, ki so te župnik gotovo že večkrat povabili na kosilo," odgovarja Murjek z zasmehom.

"Mene niso, tebe še manj, ali moj brat je služil več let v župnišču in ve, kako je."

"Ino, seve," poprime zopet besedo Kvakovec, "ti z gospodom držiš, mi pa si ne damo ukazovati, kaj bomo pili. Župnik naj ostane pri svojem in razlaga krščanske resnice, ne pa našteva, kakšne tvarine so v žganju."

"E, Kvakovec, pusti župnika pri miru! On že ve, kaj je njegova dolžnost," poseže vmes krčmar Cink. Nato zašepče Korenincu nekaj na uho, in odšla sta v postransko sobo.

"Prosim vas, boter Cink, počakajte do sv. Pavla, da prodam voliča."

"Koliko pa si namlatil ovsa?"

"Nekaj čez petdeset mernikov."

(Dalje prihodnjič)

Obvezna služba v porotah

V 16 državah Unije je služba v porotah obvezna tako za moške kot za ženske.

ODKRITJE BARAGOVEGA SPOMENIKA

Škof Friderik Baraga je brez dvoma najpomembnejša misijonska osebnost v zgodovini ameriške katoliške cerkve. Bil je Slovenec in ves predan za božjo stvar. Bil je rojen v Sloveniji 29. junija 1797. Odpovedal se je svoji bogati dediščini in se popolnoma posvetil Bogu. Sedem let po posvetitvi v duhovnika je zapustil svoje domače kraje in dospel leta 1830 v takratne ameriške Združene Države. Vse svoje delovanje je od tedaj naprej posvetil Indijancem, živčim ob zgornjih Velikih jezerih.

Med Chippewa Indijanci je začel svoje neumorno delo. Njegova zadnja večja misijonska postaja je bila ustanovljena 1843 v L'Anse, ki se nahaja v Keenaw zalivu ob Gornjem jezeru. V L'Anse je ostal do 1. novembra 1853, ko je bil posvečen za prvega škofa Gornjega Michigana in vseh sosednjih otokov. V 37 letih je Baraga prehodil ne samo vso obširno trikotno ozemlje, katerega površina je več kot 80.000 kvadratnih milj, ampak tudi večji predel ostalega Michigana, Wisconsin, Minnesote in Kanade. Njegov edini cilj je bil, da bi posredoval Boga in njegovo ljubezen tudi tistim, ki ga še ne poznajo. Povsem se je posvetil svojim Indijancem. Obvladal je njihove jezike do potankosti. Za Chippewa Indijance je celo napisal slovnico in slovar, in tudi molitvenike ter katekizme in knjige pridig. Njegovo misijonsko delo med Indijanci posnemajo še danes mnogi misijonarji. Škof Baraga je umrl 19. januarja 1868. Njegovo življenje je bilo polno junaških del, njegova neugnana gorečnost za pridobivanje duš za Boga je bila brezmejna. Zemski ostanki tega velikega misijonarja počivajo danes v kripti katedrale Sv. Petra v Marquette, Michigan. Vse od njegove smrti dalje se njegova svetost in priljubljenost širi med ljudmi bolj in bolj. Zbiranje dokumentov o njegovem življenju in delu, ki je potrebno pri beatifikaciji, je bilo zaključeno in odposlano papeškemu Nunciju v Washington, D.C.

Leta 1969 je nekaj mož, katečim med vasjo Baragov in mesto L'Anse ob prelepem Keweenaw zalivu. Roka, izdelana iz medene kovine, drži 7 čevljev visok križ in 26 čevljev dolge snežne čevlje. Kip škofa Barage je 35 čevljev visok in tehta 5 ton. Plava med oblaki, katere podpira 5 velikanskih lesenih lepo obdelanih stebrov, ki so dvigajo 25 čevljev

visoko. Vse to sedi na betonskih šotorih, ki predstavljajo 5 večjih Baragovih misijonov. Nujna potreba sedaj je razsvetljava kipa in okolice, ureditev zemljišča, parkirnega prostora, gledališča na prostem, prostora za premišljevanje, cest ter poti.

V nedeljo 16. septembra 1973, ob 4h popoldne bo odkritje Baragovega spomenika. Za uresničitev celotnega načrta je potrebna pomoč. Morda hoče kdo izmed Vas darovati v poseben namen, kot na primer, v spomin kakega umrlega člana v družini ali kaj podobnega. Vse podrobnosti lahko dobite pri svetišču samem. Baragova ustanova, ki je odgovorna za svetišče, je dobrodelna ustanova, katere cilj je ustanoviti in vzdrževati ta versko zgodovinski načrt. Darove zbira Bishop Baraga Foundation Inc., Box 47 Baraga, Michigan 49908, kjer lahko dobite tudi vsa nadaljna pojasnila. Vsem Slovincem, rojenim v starem kraju ali pa tukajšnjim ljudem slovenskega pokolenja, se nudi prilika, da pripomorejo pri stvari; saj Baragova zadeva ima poleg verskega značaja tudi vse slovensko narodni in kulturni pomen. Po-vejmo svetu, da je bil škof Baraga o katerem upamo, da bo kmalu prištet med svetnike, sin slovenske matere. Molimo tudi v ta namen.

Več kot 100 let je poteklo od njegove smrti. Baragovo ime je tako priljubljeno v državi Michigan, da so mnoge javne ustanove prevzele njegovo ime. Na zemljevidu Gornjega Michigana boste našli Baraga County in mestece Baraga; mnoge ceste, šole, knjižnice, državni park nosijo njegovo ime.

Ob zaključku bi vsakemu bralcu tega članka iz Clevelanda in okolice toplo priporočil počitniški izlet v Baragovo deželo. Med potjo se ustavite tudi v mestecu Frankenmuth, Michigan, kjer imajo Božič vsak dan v letu. Vzemite cesto št. 75 do St. Ignace in prenočite tam ali pa napravite izlet z brodom (ferry boat) na Mackinac otok, kjer se nahaja svetovno znani Grand Hotel. Naslednjega dne se obrnite proti zapadu in vzemite cesto št. 2, katere vas poveže s cesto št. 141 in ta vas popelje prav v mestece Baraga. Narava tod naokoli je svojevrstno lepa. Mnogo divjadi se skriva po gozdovih. Tudi opuščene železne ali bakrene rudnike je videti. V Baraga in L'Anse je mnogo motelov. Obiščite Baragov muzej, kjer boste dobili vsa navodila in podrobnosti za ogled prvotnega indijskega misijona, katerega je ustanovil škof Friderik Baraga. Pokazali vam bodo tudi druge zanimivosti.

Prijetni občutki vas bodo navdajali, ko boste stali ob vznožju spomenika škofa Barage. Navdušeni in polni občudovanja ter ponosa boste odhajali na svoje

domove. V svojih srcih boste priznali, da ste srečni, da se pretaka po vaših žilah slovenska kri. Majhna je Slovenija, a je dala Ameriki in ameriški katoliški cerkvi velikega svetniškega škofa. Nam vsem naj bo v ponos in vzpodbudo k gorečnosti.

Ob vašem povratku domov vzemite cesto št. 41 in se ustavite v mestu Marquette, na Baraga Avenue, kjer se nanaja stolnica Sv. Petra in v njej grobnica našega svetniškega škofa. Sledite potem cesti št. 28, ki vas popelje v Saulte Ste. Marie. Ne zamudite priložnosti, ko ste v tem mestu, in si oglejte hišo v kateri je živel škof Baraga. Vse pohištvo in druge pritlikline so prvotnega izvora. V Saulte Ste. Marie boste imeli priliko videti Soo Locks po katerih prihajajo prekoceanski parniki prav v osrčje Amerike. Ladjam se lahko približate v razdalji nekaj čevljev. Govorite lahko z mornarji, če znate njihov jezik. Od tukaj se lahko potem vrnete proti domu po istih cestah po katerih ste prišli. Lahko se pa tudi obrnete proti severu, če hočete videti, kaj naši sosedji v Kanadi delajo v tem času, in se potem preko Sudbury, Ottawa, Toronto in Niagara Falls vrnete domov v Cleveland.

Vemo, da je bilo že veliko prošenj naslovljenih na vas, dragi Slovenci prijatelji. Vedno ste se ljubezno odzvali in bili darežljivi. Darovali ste v najrazličnejše namene, kadar je šlo za slovensko stvar. Upamo, da boste našo prošnjo blagohotno sprejeli in darovali po vaših močeh. Vsak najmanjši dar bo dobrodošel. Ta načrt, ki je v teku, rabi nujno pomoč. Vse morebitne darove pošljite na "Bishop Baraga Foundation Inc., Box 47, Baraga, Michigan 49908."

Vse slovenske bratske organizacije in njene podružnice vljudo vabimo, da podprejo ta za nas vse zelo pomemben načrt.

Frank Krainz
592 Strumbly Dr.,
Highland Hts., Ohio 44143

S. T. Agnew išče pomoč Nixonovih odvetnikov?

NEW YORK, N.Y. — Znani tedenski časopis Time je v zadnji številki prinesel poročilo, da se je podpredsednik S. T. Agnew obrnil na predsednikove odvetnike, da bi mu pripravili obrambo v okviru ustave, ki naj bi ustavila proti njemu vsako sodno postopanje, dokler je podpredsednik ZDA.

Time trdi, da odvetniki Nixonu niso bili te prošnje prav nič veseli, ker imajo že brez tega dovolj posla.

Preiskava v Baltimoru je med tem tako daleč, da pričakujejo, da bo skora podpredsednik obtožen pred veliko poroto, ki bi vprišanje podkupovanja preiskuje.

Kot znano je S. T. Agnew kmalu po objavi vesti o preiskavi proti njemu iz časa, ko je bil na čelu uprave okraja Baltimo-

re in nato guverner Marylanda, zanikal vsako krivdo in izjavil, da ima popolno zaupanje v ameriški sodni sistem. Prostovoljno je dal preiskovalcem na razpolago vse osebne in druge privatne papirje, ki so jih ti želeli imeti.

MALI OGLASI

INCOME BRICK: 3 suites, 1 store front, fully occupied, good return on your investment.

YAKKEL REALTY
944-5440

x(w)

V najem
Pet sob in kopalnica, spodaj, furnez, za odrasle, na Bliss Ave. Kličite 361-5426

x(mwf)

Lastnik prodaja
Hišo, v E. 185 St., okolici, zidana, za eno družino, blizu šol, bus in trgovin. Kličite od 8. do 7:30 zvečer 486-6540.

—(163)

St. Mary's Parish
Aluminum-sided 6-6 duplex, fully carpeted, living and dining rooms, cheerful kitchens, lots of extras. Must see to appreciate this well cared for home.

W. T. BYRNE REAL ESTATE
261-5100

(163)

V najem
Oddamo šest sob, spodaj, furnez na plin, garaže, na E. 74 St. Kličite 944-2043

(162)

HIŠA NAPRODAJ
Lepa dvo stanovanjska hiša v dobrem stanju z garažo za dva avta naprodat na Edna Ave. po šest sob vsako stanovanje. Visoka najemnina. Dobra klet, z vsemi pritlikinami za dve družini. Veranda zaprta zadaj. dva okna in še kaj. Kličite vsak čas 431-6865.

(164)

HIŠA NAPRODAJ
dvo-stanovanjska hiša naprodat, tri sobe spodaj, velik porč, zgoraj štiri sobe in mali porč, pravi vohod, dve garaži, lot 50x-120. V zelo dobrem stanju na Grovewood Ave. Kličite med 4. in 6. uri pop. 261-1849.

(162)

Hiša naprodat
Zidana 4-družinska, 5 sob vsaka, 4 zidane garaže. Na 1110 E. 64 St. — 361-9640.

—(161)

BLIZU E. 185 ST.
Mlajša ranč hiša z dvemi spalnicami, velika deželna kuhinja, predeljena klet, breezeway, priključena garaža, blizu transportacije in trgovin.

EUCLID
Zidan duplex, 6-6, na novo vpišan, samo 8. let star, tri velike spalnice, 1½ kopalnica, samo en lastnik, klet. V jako dobrem stanju.

MENTOR
Krasen split level, z tremi spalnicami, dve kopalnici, dvojna priključena garaža. Velik lot. Dobra okolica. Lastnik izven mesta hoče hitro prodajo.

RUSSELL RAZVOJ
Približno 1818 E. 250 St. imamo različne nove hiše za izbrati. Kličite za informacijo.

UPSON REALTY
439 E. 260 St. 731-1070
Odprto od 9. ure zj. do 9. ure zvečer

(163)

V najem
Dve sobi in kopalnica blizu sv. Vida. Kličite po 3. uri popoldan 944-3108.

(163)

MALI OGLASI

Lastnik prodaja
Zidano hišo, 3 spalnice. dvojna priključena garaža, 9 let stara, na E. 216 v fari sv. Kristine. Kličite 946-6166 med 1. in 4. uro pop.

(163)

Hiša naprodat
Dvodružinska, garaža za 2 kare. Najboljša ponudba. Kličite 884-7369

(163)

For Rent
Apartment, two bedrooms, modern kitchen for rent per Sept. 1. Collinwood area.
Call 692-1515

(165)

V najem
4 sobe zgoraj na E. 63 St. Vpraša se na 5611 Prosser Ave., ali kličite 881-7494.

—(163)

V najem
Oddamo 5 sob zgoraj, plinska gorkota, mirnim odraslim, nič živali. Na 1231 Addison Rd. 486-0400

—(163)

HELP WANTED.
General Office Work
Typing, knowledge of Slovenian. Short hours. Call 431-0628

(x)

Help Wanted — Female
Help Wanted Female
CUTTING ROOM HELPER
Sorting and piling cloth. Prefer experienced, but willing to train.
Call 881-5459

(163)

Woman wanted
to live in with elderly lady for companion. 28501 Lake Shore Blvd.
Call afternoon 943-0860

(163)

Male Help Wanted
WELDER-FITTER
Experienced in structural welding. Union shop, sick benefits. Paid hospitalization. Full time. Day shift. Apply in person.
Cleveland Beacon Products Co.
860 Addison Rd.

(163)

Porter Help
Part time or full time. For information come to Grdina Bowling Lanes, 6017 St. Clair Ave. or call Johnny Tratnik 361-9398.

(x)

Gradbeni delavci
Izkušeni v gradnji kanalov in drugega dela pod zemljo, najmanj 3 leta izkušnje. Dobra plača in obrobne koristi. Javite se prosim na: Box 123, American Home, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio 44103.

(x)

STOCK MOVER

Must be experienced.
Excellent fringe benefits.
LUCAS MACHINE DIVISION
World famous builders of the precision boring machine.
12302 Kirby Ave. Cleve, O. 44108
An equal opportunity employer

(164)

PRODUCTION ELECTRICIAN

Must be experienced
25¢ night shift premium
LUCAS MACHINE DIVISION
World famous builders of the precision boring machine.
12302 Kirby Ave. Cleve, O. 44108
An equal opportunity employer

(164)

IŠČEMO URADNIŠKO MOČ

Ameriška Domovina išče zanesljivo uradniško moč, moškega ali ženskega, z znanjem slovenščine, angleščine in tipkanja. Nastop službe takoj. Oglasite se osebno ali pismeno.

AMERIŠKA DOMOVINA
6117 St. Clair Avenue Cleveland, Ohio 44103
431-0628



VSE SVOJE NOSIJO S SEBOJ — Kar jim je ostalo od vojnega uničenja, skušajo begunci v Kambodži vzeti s seboj na beg v varnejše kraje. Slika je bila posneta na cesti 5 km od 10 milj severozahodno od glavnega mesta.

RAZPOROKA

ROMAN

Spisal PAVEL BOURGET — Prevedel A. KALAN

"Ali se boste tedaj, ako se vrne Mme Darras domov, vi smatrali prostega svoje dane besede?"

"Če se vrne?" reče Darras živahno. "Ali vam je naročila, da me to vprašajte? Ali hoče ona nazaj?"

"Zašla sva od bistva svojega razgovora," reče Euvrard, ne da bi odgovoril na vprašanje Albertovo. In zopet je pričel metodično in jasno, kakor pri predavanjih pred črno tablo: "Pojasni mi sem vam hotel glede njene tega, kaka čutila so jo privredila, ne da bi bila stvar kaj premislila, od tega drznega sklepa, ki je njenemu značaju popolno nasproten. Pamet ji je takoj velela, da pri tem ne more ostati. To vam dokaže kraj, kamor se je zatekla; tudi tedaj je mislila na vas in na hčerko. Hčerki, učiteljici in sobarici je hotela povedati le navidezni vzrok, zakaj da je z njimi odpotovala. Ona je sedaj v Versailles, v hotelu... (On je imenoval hotel.) Rekla je, da mora k zdravniku, in da se jim tam tudi vi pridružite. Ko je vso stvar trezno prevdrala, spoznala je takoj, da si je s svojim nenadnim begom sama skovala orožje proti sebi. Pred vsem pa jo tira v obup misel, kako je vam hudo. Mislila je vrniti se, kakor je odšla, le skrb za vzgojo hčerke jo je pretresla in zadrževala... Lahko si mislite, koliko je trpela. Bala se je, da ji vi v svojem srdcu po pravosodni oblasti odvzamete hčerko, in zopet je upala, da v vas premaga ljubezen in da ji ji privolite, kar tako iskreno želi. Beželi so ji dejala: Hči je moja in jaz jo bom branila... Hotela je iti k odvorniku, toda ni se mogla odločiti za to. Prehudo bi jej bilo komurkoli pripovedovati to žalostno dogodbno. Meni je nekaj od tega že zaupno povedala, ko je pri prvem svojem obisku videla, kako živo čutim z njo. Vedela je, da vi poznate moje ime in moja dela; tudi je z vami govorila o tem obisku... Tako se je sedaj v tej strašni nemirnosti zatekla k meni. Včeraj popoldne je prišla. Sedela je, kjer vi sedaj sedite... Ah, gospod, ko bi bili videli njene solze, in sli-

šali njene vzdih, gotovo bi ji ne odrekli, ozirajoč se na njeno vernost, za kar vas tudi sedaj prosim po mojem posredovanju. Ali je pravično gledati, kako njej voli uboga duša ali svojo vero ali ljubezen, krščansko vest ali svoje najdražje srčno čutilo, ako se lahko z eno samo besedo konča ta strašni boj. Jaz se sklicujem pri vas na čut pravičnosti, gospod Darras, ker vem, da vam je pravičnost vaša vera. Ali je to pravično? ali bolj točno: ali je to človeško?"

"In jaz, gospod Euvrard," odgovori Darras, "vas vprašam, ali je to človeško, ali je pravično, če kedo komu reče: 'Glej, dvanaest let je odkar si si ustanovil svoje domače ognjišče z vso iskrenostjo in ljubeznijo, katere si zmožen, dvanaest let si se trudil, delal, živel, samo za to rodbino. Branil si njeno čast pred predsodki ljudi. Rodbina je bila tvoj ponos in tvoja ljubezen. Edini razlog da si živel, edino veselje tvojega življenja je bila misel, da si soproj in oče...' Nato pa kedo pravi: 'Ta zakon ni bil zakon, ti nisi imel pravice, da bi ga sklenil, tvoja žena ni bila tvoja, ona je bila teh dvanaest let žena drugemu in priznati moraš, da je tvoja hčerka sramotno rojena izven zakona. Da, priznaj to očitno, ne da bi veroval, pred zastopnikom vere, ki nasprotuje tvojemu najbolj vtemeljenemu prepričanju, to se pravi onečasti sani svojo preteklost in svojo sedanjost. Ako tega ne storiš, gre žena od tebe stran. Silili te bodo, da se s postavo v roki boriš za svoje dete. Ti boš sam čul ob ognjišču, ki ti je bilo tako drago...' To je vendar ultimatum, ki ga je stavila Mme Darras, ker je zapustila dom in ki ga stavi sedaj po vas. Nisem ga vsprejel takrat in ne vsprejem ga danes. Vi ste izvršili svojo nalogo po njenem naročilu in jaz vam zanjo to-le naročam: (Dalje prihodnjic)

Jabolka iz Washingtona

V državi Washington pridelajo okoli eno četrtino vseh jabolk v ZDA.

Imenik raznih društev

Upokojenski klubi

KLUB SLOVENSKEGA UPKOJENCEV V NEWBURGHU

Predsednik Krist Stokel, 1. podpredsednik John Gerl, II. podpredsednik Mary Bozic, tajnik John Zaman, 2021 East 228 St., Euclid, O.

44117, tel. IV 1-4871, blag. Andrew Bozich, zapis. Joe Birk. Nadzorni odbor: Mary Kopal, John Troha in Molly Legat. Poročevalci: Frank Cesen, Louis Katerle. Seje se vrše vsak prvi četrtek v mesecu ob 2. uri pop. v Slovenskem Društvu Domu (AJC) Recher Ave.

KLUB UPOKOJENCEV V NEWBURGHU

Predsednik Anton Perusek, podpredsednik Louis Kastelic, tajnik in blag. Andrew Rezin Jr., 15701 Rockside Rd., Maple Hts., O. 44137, tel: 662-9064, blag. Anna Perko, zapisnikarica Jennie Pugely; nadzorni odbor: Anton Gorenc, Mary Shamrov, Stella Mahnic. Za Federacijo: Anton Perusek, Mary Shamrov, Lou Kastelec, Antonia Stokar. Seje vsako 4. sredo v mesecu ob 2. uri popoldne, v naslednjih Narodnih domovih: januarja, aprila, julija in oktobra na Prince Ave., februarja, maja, avgusta in novembra na 80. cesti, marca, junija, septembra in decembra na Maple Hts.

KLUB SLOV. UPOKOJENCEV ST. CLAIRSKO OKROŽJE

Predsednik Louis Peterlin, podpreds. Mary Jeraj tajnik Joseph Okorn, 1096 E. 83 St., Telephone: 361-4847, blagajnik Florian Mocilnikar, zapisnikarica Cecilia Subel. Nadzorni, odbor: Andrew Kavcnik, Jennie Vidmar, Mrs. Mary Kolegar. Veselični odbor: Frances Okorn, Anna Zalar. Gosp. Odbor: Mike Vidmar. Nove člane in članice sprejema vseh starosti kadar stopijo v pokoj. — Seje se vršijo vsak tretji četrtek ob 2. uri popoldne v spodnji dvorani SND na St. Clair Avenue.

KLUB SLOV. UPOKOJENCEV NA WATERLOO RD.

Predsednik Anthony J. Pirc, podpredsednik Louis Dular, tajnica: blagajničarka Cecelia Wolf, 1799 Skyline Dr., Richmond Hts., Ohio 44143, tel. 261-0436, zapisnikarica Ursula Branisel, poročevalci Matt Penko; nadzorniki Mary Dolsak, Joseph Mrhar, Leander Markuc, zastopnika federacije Anthony Pirc in Louis Dular, zastopnik za SDD Frank Zavrl; drušabni odbor Mary Dolsak, Mary Troha, Frances Strel, kuharica Antonia Vrh. Seje so vsak drugi torek v mesecu ob 2. popoldne v SDD na Waterloo Rd.

KLUB UPOKOJENCEV v Slovenskem domu na Holmes Ave.

Častni predsednik Anton Skapin, predsednik Joseph Ferra, I. podpredsednik John Habat, tajnik in blagajnik John Trecek, 1140 E. 176 St., tel.: 486-6090; zapis Josephine Magajna nadzorni odbor: Stefka Koncilija, Kristina Boldin, Frances Somrak. Seja in sprejemanje novih članov vsako drugo sredo v mesecu ob 1. uri pop. v Slov. domu na Holmes Ave.

FEDERACIJA KLUBOV SLOV. UPOKOJENCEV NA PODROČJU VELIKEGA CLEVELANDA

Predsednik Al Sajevec. 1. podpredsednik Anton Perusek; 2. podpred. Louis Arko; tajnik Antonia Stokar, 6611 Chestnut, Independence, Ohio 44131, tel. 524-7724; zapisnikar John Trček, blagajnik Joseph Ferra; nadzorni odbor: John Habat, Louis Dular, in Stefka Koncilija. Seje so vsake tri mesece. Sklicuje jih predsednik po potrebi. Poročevalci Frank Cesen.

AMERIŠKI-SLOVENSKI POKOJNINSKI KLUB, V BARBERTON, OHIO.

Preds. Louis Arko, podpreds. Joseph Shega, taj. - blagajničarka Josephine Porok, 39 - 16th St. N.W. Barberton, Ohio 44203, tel. 825-9081 zapisnikar, Anton Okolish, nadzorni odbor: Josephine Platnar, Mary Lauter, Mary Sustarsic. — Seje vsak prvi četrtek v mesecu, ob 2. uri popoldne, v Slovene Center!

Samostojna društva

SAMOSTOJNO PODPORNO DRUŠTVO LOZKA DOLINA

Častni predsednik Frank Baraga, predsednik Michael Telich; podpredsednik John Lekan, taj. Frank Bavec, 1097 E. 68th St. Tel. HE 1-9183; blagajnik John J. Leskovec, nadzorniki: John Lokar, Frank A. Turek in Anthony Petkovšek; zastopnik za klub SND Frank Bavec, za SD na Holmes Ave. Joseph Jerkic in Frank Bavec, za konferenco SND John Lokar. Seje se vršijo vsako tretjo sredo v januarju, aprilu, juliju, oktobru in glavna seja v decembru v Slovenskem Narodnem Domu, soba št. 4 staro poslopje. Društvo sprejema nove člane od 16. do 45. leta s prosto pristopnino in zdravniško preiskavo. Društvo plačuje \$300 smrtnine in \$7 na teden bolniške podpore. Za sprejem ali pregled novih članov so vsi slovenski zdravniki. Za nadaljnje informacije se obrnite na društvene zastopnike.

SLOVENSKI AKADEMIKI V AMERIKI — S. A. V. A.

Miki Martinčič (N.Y.) predsednik, Lojze Arko (Chicago) 1. podpredsednik, Peter Cekuta (Toronto), 2. podpredsednik, Francka Babnik, 2447 Crescent St., Astoria, N.Y. 11103, tajnica, Hajni Stalzer (N.Y.) blagajnik, Ludvik Bugar in Ivan Kamin, urednika Odmevov.

SLOVENSKA TELOVADNA ZVEZA V CLEVELANDU

Starosta Janez Varšek, tajnica in blagajničarka Zalka Zupan, 6211 Glass Ave., Cleveland, Ohio 44103, načelnik Milan Rihtar; volitelski zbor: Milan Rihtar, Janez Varšek, Franci Tominc, Meta Rihtar, Pavil Sršen. Telovalne ure vsak četrtek ob 6. - 10. zvečer v telovadnici pri Sv. Vidu.

BALINCARSKI KLUB NA WATERLOO RD.

Predsed. Andy Bozich, podpred.

John Gerl, tajnik in blag. Tone Novak, 20271 Arbor Ave. 481-0290, zapis Mary Bozich, nadzor odbor: Ed Leskovec, Joe Prime, poročevalci: Tone Novak, Mary Bozich. Balina se vsak dan — ponedeljek, torek, sredo in četrtek ob pol eni ure pop. petek in soboto ob 6. uri zvečer, ob nedeljah od 1 do 5. pop.

ŠTAJERSKI KLUB

Predsednik Stanley Cimerman, podpredsednik Slavko Zmagajster, tajnica Slavica Turjanski, blagajničarka Rozika Jaklič, gospodar Rudi Kristavčnik, pomočnik gospodarja Mike Kavaš, odborniki Frank Stropnik, Kasimir Kozinski, Rudi Pintar, John Kostajnssek, Avgust Sepetave; razsodišče Tone Zgonnik, Avgust Pintarič, Branko Senica; kuharica Lojzka Feguš, pomočnica Elza Zgonnik.

ZVEZA DRUŠTEV SLOVENSKE PROTIKOMUNISTIČNIH BORCEV

Predsednik Karei Mauser; podpredsedniki so vsi predsedniki krajevnih odborov DSPB; tajnik Jože Meisner, 1143 Norwood Rd., Cleveland, O. 44103; blagajnik Ciril Preželj, Toronto, Ont., Canada; tiskovni referent Otmar Mauser, Toronto; nadzorni odbor: Franc Šega, Anton Meglič, Cleveland, Jakob Kranjc, Toronto; razsodišče: Frank Medved, Andrej Pučko, Gilbert, Minn., Tone Muhič, Toronto. Zgodovinski referent prof. Janez Sever, Cleveland.

MLADI HARMONIKARJI

Slovenski harmonikarski zbor dečkov in deklic pod vodstvom učitelja Rudija Kneza, 679 E. 157 St. Cleveland, Ohio 44110, telefon 541-4256. Poslovalnica ga. Marica Lavriša, 1004 Dillewood Rd. tel. 481-3768.

SLOVENSKI ŠPORTNI KLUB

Predsednik Janez Znidarsic, podpredsednik Janez Vidmar, blagajnik Frank Cerar, tajnica Mitzi Zabukovec, 16207 Trafalgar Ave. 486-4333, preglednik Metod Ilc. Odborniki: Urosi Osredkar, John Znidarsic, Peter Jančar, Marty Tominc, Ed Mejač. Preglednika: Metod Ilc, Marjan Perčič.

BARAGOVA ZVEZA

239 Baraga Ave. Marquette, Michigan 49855 Predsednik Rev. Charles J. Strellick, podpredsednik Msgr. F. M. Scheringer, ekse, taj. in urednik Fr. Howard Brown, taj. Mr. Bernard Lambert, blag. Rev. Thomas Ruppe. Letna članarina \$2, podporni član, letno \$10, dosmrtno članstvo \$50.00, dosmrtno članstvo za družine in organizacije \$100.00. Vs člani dobivajo The Baraga Bulletin, ki izhaja štirikrat na leto. Društvo krije stroške za delo za pripravo škola Baraga blaženim in svetni kom.

TRETI RED SV. FRANCISKA

Duhovni vodja, Rev. Julius Slapsak, predsednica Mrs. Frances Lindic, tajnica Mrs. Frances Petric, blagajnica Mrs. Mary Fanian Shodi so vsako drugo nedeljo v mesecu ob 2 popoldne v cerkvi sv. Lovrenca v Newburghu.

ZELENA DOLINA

Predsednik Karl Fais; tajnik Mike Kavas, 1260 E. 59 St. 391-4108; blagajnik Rudi Kristavčnik; gospodar Jože Zelenik; odborniki John Vinkler, Rozi Fais, Ivanka Kristavnik, Ivanka Zelenik, Angela Kavas in Sophie Vinkler.

ST. CLAIR RIFLE & HUNTING CLUB

Predsednik Renato Cromaz, podpredsednik Edward Pecnik, tajnik John Truden, zapis Max Traven, oskrbnik Elio Erzetec. Seje so vsak drugi petek v mesecu pri Edyju Petricku, 26191 Euclid Ave.

BELOKRANJSKI KLUB

Predsednik Maks Traven, podpredsednik Matija Hutar, tajnik Vida Rupnik, 1846 Skyline Dr., Richmond Heights, Ohio 44143, telefon 261-0386, blagajnik Olga Mauser, nadzorni odbor: Janez Dejak,

Milan Smuk, Nežka Sodja, gospodar Frank Rupnik, kuharica Marija Ivec.

MISIJSKA ZNAMKARSKA AKCIJA

Predsednik: Matthew Tekavec, podpredsednik: Joseph Zelle, tajnica: Mary Celestina, 727 E. 157 St., Cleveland, O. 44110, tel.: 761-8906; blagajničarka: Anica Knez, odbornica za zbiranje znamk: Caroline Kucher, Mary Strancar, odbornici za oskrbo kuhinje: Jožefa Tominc, Ivanka Pretnar.

Za oskrbo pijače in urejevanje prostorov: Vinko Rozman, Leopold Pretnar, Frank Kuhelj, za zbiranje nagrad in srečlov: Agnes Leskovec, Janez in Mary Prosen, Vida Švajger, Lojze Petelin. Nadzorni odbor: Stefan Marolt, Frank Milnar, Marica Lavriša, Ivanka Tominec.

PLESALNA SKUPINA KRES

Predsednik Peter Dragar, 29303 White Rd., Willoughby Hills 44092, Tel.: 943-0907; Podpredsednica Annie Potočnik; Blagajnik John P. Vidmar; Odborniki: Tone Ovsenik, Bernarda Mejač, Mitzi Zabukovec, Ronni Peklar, Frank Zalar, Jr.



Za vsakovrsna fiskarska dela

se priporoča

TISKARNA AMERIŠKE DOMOVINE

6117 St. Clair Avenue

Cleveland 3, Ohio

tel. HE 1-0628

TRGOVSKA IN PRIVATNA NAZVANILA

Vse tiskovine za društvene prireditve:

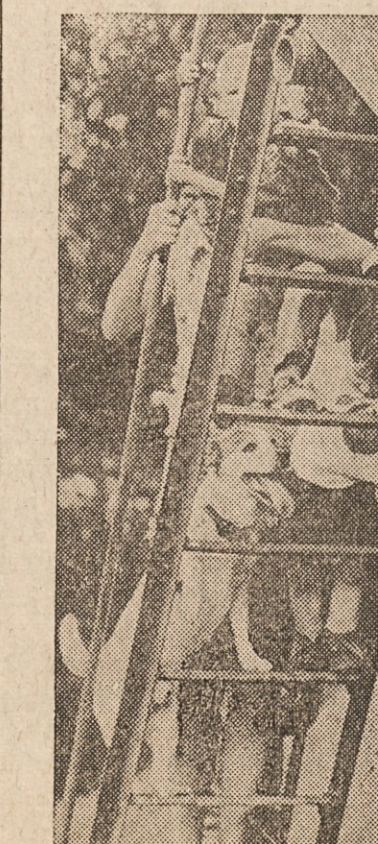
okrožnice, sporedi, vstopnice, listki za nakup okrepčil.

Spominske podobice in osmrtnice.

Najlepša izdelava - Prvovrsten papir - Hitra postrežba

NAROČAJTE TISKOVINE PRI NAS!

TRGOVSKE TISKOVINE - PRIVATNE TISKOVINE



PASJI DNEVI — Vroči poletni dnevi so polni zabave za Chesterja, ki ga vidimo, ko se vzpenja po lestvi, da se bo nato z vrha spustil po deski navzdol. Na spodnji sliki vidimo Tino Langianese, ko gleda, če sta Chester in njegov mladi spremljevalec pri igri varna.



NOVA MODNA NEUMNOST — Dekleta si pustijo tetovirati na svoje telo razne podobe in potem pustijo na svojih oblekah luknje, skozi katere je mogoče opazovati to krasoto. Slika kaže dekleta v taki obleki skupaj s krojilcem te nove mode Spider Webdom v Mt. Vernon, N.Y.

CHICAGO, ILL.

CHICAGO, ILL.

ENGINEER-DESIGNER MACHINE, TOOL, OR DIE POWDERED METAL

A minimum of 10 years experience required in development of powdered metal tooling and related tools or dies. Also requires — experience in powdered metal process and necessary equipment. A technical bachelors degree preferred and some technical college work helpful.

Please forward your resume in confidence to:

SALARIED EMPLOYMENT DELCO MORAIN DIVISION GENERAL MOTORS CORP.

1410 WISCONSIN BLVD.

DAYTON, OHIO 45401

An Equal Opportunity Employer



"PLES PERES" — imenuje mehiška baletna folklorna skupina nastop v opravi, kot ga vidimo na sliki. Tekom svojega gostovanja v Londonu na Angleškem je mehiška skupina žela lep uspeh.